

Paldies, ka iegādājāties mūsu ražotās mēbeles!
 Korpusveida mēbeles ir izgatavotas no laminētas kokskaidu plātnes.
 Mēbeļu detaļas ir aplīmētas ar ABS plastmasas maliņu materiālu.
 Lai tās kalpotu ilgi un kvalitatīvi, iepazīstieties ar lietošanas un kopšanas instrukciju.



Mēbeļu lietošanas un kopšanas instrukcija.

- Mēbeļu montāža obligāti jāveic atbilstoši pievienotajai montāžas instrukcijai. Nepareizas montāžas rezultātā ražotājs garantiju nenodrošina.
- Produkts jāizmanto tikai tam paredzētajam nolūkam.
- Mēbeles paredzētas lietošanai tikai iekštelpās ar gaisa temperatūru no +15°C līdz +30°C un relatīvo mitrumu no 35% līdz 70%.
- Mēbeles nav ūdensizturīgas, tāpēc ilgstoša saskare ar ūdeni nav pieļaujama.
- Mēbeles jātīra ar mīkstu audumu vai sūkli bez abrazīvas virsmas. Pēc nepieciešamības, ar nelielas koncentrācijas ziepjūdeni. Pēc tīrīšanas mēbeļu virsmas nosusināt.
- Stikla detaļu kopšanai izmantot tikai stikla tīrīšanai paredzētus neabrazīvus līdzekļus.
- Nedrīkst lietot kopšanas līdzekļus, kas satur skābes, stiprus sārmus vai abrazīvus.
- Neiesakām izmantot speciālus mēbeļu kopšanas līdzekļus, kuri satur vasku. Tie var radīt traipus uz mēbeles virsmas.
- Priekšmetus ar asām, raupjām malām nedrīkst vilkt, bīdīt pa virsmām. Tie jāpārceļ. Priekšmetu virzīšana var radīt neatgriezeniskus bojājumus.
- Samontētās mēbeles jāpārvieto pārceļot, nevis bīdot!
- Pārvietojot mēbeles, tās jātur pie vertikālajām detaļām. Nepārvietojiet tās ceļot aiz rokturiem vai virsmām.
- Ilglaicīgi lietojot mēbeles, furnitūras savienojumi (stiprinājumi) var kļūt vaļīgi. Reizi gadā veiciet to pārbaudi un nepieciešamības gadījumā nofiksējiet.

Kontaktinformācija atsauksmēm un ierosinājumiem:

Mājaslapa: www.mebeles.lv

E-pasts: mebeles@mebeles.lv

Tel. nr.: +371 67148 166

ENG

Thank you for purchasing our furniture!
 Furniture is manufactured from melamine faced chipboard.
 The parts have ABS plastic edge sticker materials.
 For a long-lasting life of the furniture, please read the use and care manual.

Use and care manual.

- Assembly of the furniture must be carried out precisely according to manual. Warranty does not apply in case of faulty assembly.
- The product must be used only for its purpose.
- The furniture is intended for indoor use only in temperatures ranging from +15°C to +30°C with air humidity from 35% to 70%.
- Furniture is not waterproof. Long-term contact with water is unacceptable.
- Cleaning should be carried out with a soft cloth or nonabrasive sponge. If necessary, use light soap water. Wipe the surface with a dry cloth afterwards.
- Glass components should be cleaned with special nonabrasive glass cleaning agents.
- Using agents that contain acid, alkali or abrasives is prohibited.
- We do not suggest using agents that contain wax. These can cause stains on the surface of furniture.
- Objects with raw edges mustn't be dragged across the furniture surface. They must be lifted over as dragging can cause damage.
- The assembled furniture must be moved by lifting, not pushing.
- Hold the furniture by its vertical components while moving it. Do not lift it by the handles or surfaces.
- Furniture joints may come loose after long-term usage. We recommend inspecting yearly and tightening these joints.

Contact info for reviews and suggestions:

Home page: www.mebeles.lv





Dėkojame, kad įsigijote mūsų baldus!

Baldai pagaminti iš laminuotos medžio drožlių plokštės.

Briaunoms naudojamas ABS plastiko apvadas.

Baldas tarnaus ilgiau jei perskaitykite ir naudosite baldų priežiūros vadovą.



NAUDOJIMO IR PRIEŽIŪROS VADOVAS

- Surenkant baldus vadovaukitės instrukcija. Garantija nebus taikoma, jei renkant baldus nesilaikysite instrukcijų.
- Naudokite baldus tik pagal paskirtį. Nelaipiokite, nesisupkite ant durelių, stalčių ar lentynų. Virsdamas baldas gali sužaloti ar mirtinai sužeisti.
- Baldai skirti naudoti sausose ir gerai vėdinamose patalpose, kuriose oro temperatūra yra nuo +15°C iki +30°C, o santykinis oro drėgnumas yra nuo 35% iki 70%.
- Venkite tiesioginio baldų kontakto su vandeniu. Išpylus vandens ar kito skysčio reikia nedelsiant nuvalyti.
- Valant baldus naudokite švelnią, minkštą šluostę. Nenaudokite šiurkščių kempinių, aštrių įrankių paviršiaus valymui. Esant būtinybei naudokite muilą ir vandenį. Paviršių nušluostykite sausa šluoste.
- **Valant stiklo paviršius nenaudokite abrazyvinių priemonių. Valykite švelnia, nebraižančia šluoste.**
- Draudžiama naudoti agresyviais rūgštines, didelį chloro kiekį ir pan. turinčias valymo priemones. Taip pat valymo priemones į kurias įeina skiedikliai, t.y. acetonas, skiediklis, spiritas ir kitos medžiagos.
- Nenaudokite valymo ar blizginimo priemonių, kuriose yra vaško. Priemonės gali palikti šviesesnes dėmes.
- Venkite mechaninio poveikio. Nebraižykite baldų aštriais daiktais, venkite smūgių.
- Perstatydami baldus į kitą vietą juos perneškite, o ne stumdykite. Stumiant baldus galima juos pažeisti.
- Perstatydami baldus laikykite juos vertikaliai. Keldami nelaikykite už rankenų ar kitų baldo detalių.
- Baldų vyriai nuo dažno naudojimo gali atsilaisvinti, todėl rekomenduojame juos prisukti.

Kontaktai Jūsų nuomonei ir pasiūlymams:

www.mebeles.lv

El. paštas: mebeles@mebeles.lv

Tel. numeris: +371 67148 166

RU



Спасибо, что приобрели мебель нашего производства.

Корпусная мебель изготовлена из ламинированной древесно-стружечной плиты.

Кромки мебели обклеены пластичным АВС материалом.

Для того чтобы мебель служила долго и качественно, ознакомьтесь с инструкцией по использованию и уходу за мебелью.



Инструкция по использованию и уходу за мебелью.

- Монтаж мебели необходимо производить в соответствии с приложенной инструкцией по монтажу.
- Продукт использовать только по назначению.
- Мебель предназначена только для использования в помещении с температурой воздуха от +15°C до +30°C и влажностью воздуха от 35% до 70%.
- Данная мебель не является водостойкой, в связи с этим не допустимо долгое соприкосновение с водой.
- Мебель необходимо чистить мягким материалом или губкой без абразивных поверхностей. По необходимости, с небольшой концентрацией мыльной водой. После чистки, поверхность мебели необходимо высушить.
- Для ухода за деталями из стекла использовать только предназначенные для чистки стекла средства не содержащие абразивов.
- Нельзя использовать чистящие средства, которые содержат кислоту, щелочи и
- Не советуем использовать специальные средства для чистки мебели содержащие воск. Они могут образовывать пятна на поверхности мебели.
- При перемещении, мебель нельзя тянуть или двигать по поверхности. Это может привести к необратимым повреждениям. Её надо переносить немного приподняв.
- Не переносите мебель держась за ручки или горизонтальные поверхности.
- В процессе использования мебели соединения фурнитуры и креплений могут ослабиться. Раз в год производите проверку и при необходимости рекомендуем подтягивать крепления и соединения.

Контактная информация для отзывов и предложений:

www.mebeles.lv

Эл. почта: mebeles@mebeles.lv

Телефон: +371 67148 166



Täna, et olete ostnud meie toodetud mööbli!
Mööbel on valmistatud lamineeritud puitlaastplaadist.
Mööbli servad on kanditud ABS äärisega.
Kasutamise ja hoolduse instruksiooniga tutvumine annab Teile eelduse mööbli pikaajaliseks kasutamiseks.

Mööbli kasutamise ja hooldamise instruksioon.

- Mööblieseme kokkupanekul tuleb järgida montaažiselgitusi. Nende mittejärgimise korral ei saa tootja Teile anda tootele garantiid.
- Toodet tuleb kasutada selleks ettenähtud eesmärkidel.
- Mööbli kasutamine on ettenähtud siseruumides +15°C kuni +30°C ja õhuniiskusega vahemikus 35% līdz 70%.
- Mööbel ei ole veekindel, seega pikaajaline kokkupuude veega ei ole lubatud.
- Mööblit tohib puhastada pehme, mittekaardast materjalist lapiga, vajadusel kasutada kasutada vees lahjendatud seepi. Peale puhastamist mööbel kuivatada.
- Klaaspindade puhastamisel kasutada ainult selleks ettenähtud pehmeid lappe ja puhastusvahendeid.
- Keelatud on mööbli hooldusel kasutada happelisi ja kareda pinnaga vahendeid.
- Ei ole soovitatav mööbli hooldusel kasutada aineid, mis sisaldavad vaha, sest need võivad põhjustada mööblile pinnakahjustusi.
- Mööbli pinnal asetsevad raskeid, teravate äärtega esemeid ei tohi edasi-tagasi lohistada. Neid esemeid tuleb tõsta, et mitte pöördumatult kahjustada mööblieseme tasapinda.
- Kokkumonteeritud mööbliese tuleb paigaldada soovitud kohale seda tõstes, mitte lohistades!
- Mööbli ümberpaigutusel ruumis tuleb hoida kinni vertikaalselt paiknevatest osadest, tõstmisel ei tohi kasutada mööbli küljes olevaid käepidemeid ja horisontaalpindasid.
- Pikaajalise mööbli kasutamise ajal on aastas korra soovitatav ülekeerata kõik kruvi- või poltühendused.

Kontakt küsimuste või ettepanekute korral:

Kodulehekülj: www.mebeles.lv

E-post: mebeles@mebeles.lv

Tel. nr.: +371 67148 166

